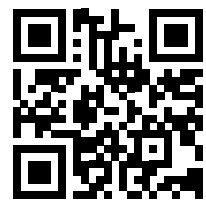


TUGI



Model **2**

tugi.cz



VIDEO MANUÁL

Název a typ:

TUGI Model 2

Zdravotnický prostředek
pro subkutánní aplikaci injekcí.

- Aplikátor je vyroben ze silikonové směsi.
- Hloubka vpichu: 12 mm (plná délka jehly).
- Doporučená rychlost aplikace léku, tedy stlačování pístu směrem dolů, je 10 až 15 sekund.
- Pro udržení hygienické bezpečnosti doporučujeme dezinfekci TUGI aerosolovým nealkoholovým dezinfekčním prostředkem před každým jeho použitím. TUGI je možné také očistit teplou tekoucí vodou. V případě silného znečištění je možné aplikátor očistit ponořením do vroucí vody.
- Aplikátor je určen pro dospělé. Aplikátor není určen pro děti.
- Skladujte při teplotě (T: +4 °C až +35 °C)

Aplikátor je vhodný výhradně pro tyto
předplněné injekční stříkačky:

Injekce s automatickým bezpečnostním systémem typu ERIS™

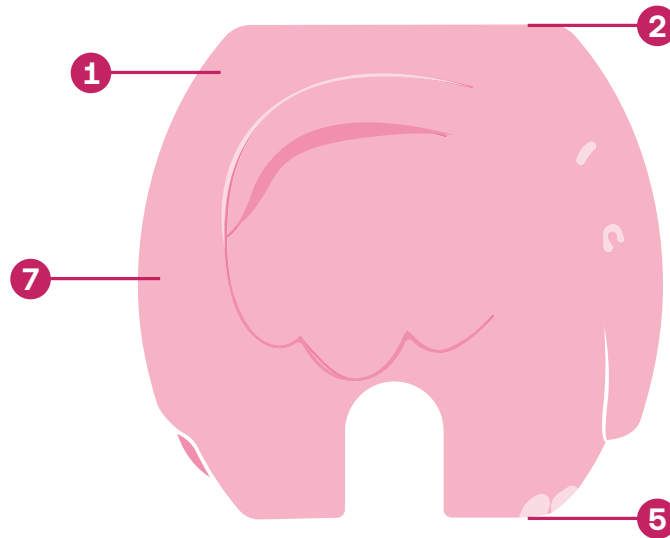
- CLEXANE 2000IU(20MG)/0,2ML
- CLEXANE 4000IU(40MG)/0,4ML

Injekce s bezpečnostním krytem jehly

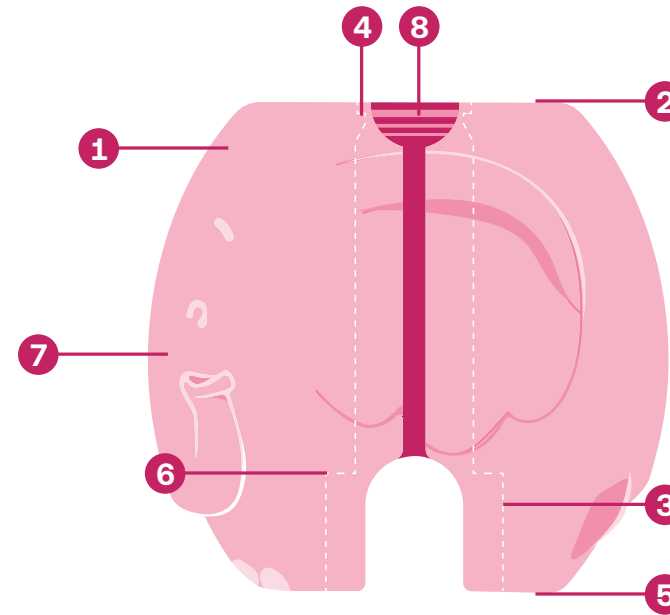
- FRAXIPARINE 9500IU/ML
v provedení 0,3ML, 0,4ML, 0,6ML, 0,8ML, 1,0ML
- FRAXIPARINE FORTE 19000IU/ML
v provedení 0,6ML, 0,8ML, 1,0ML



Datum vydání návodu k použití: 1. 9. 2023
Identifikátor poslední revize: 003



- 1** tělo aplikátoru
- 2** hřbet – opěrná plocha aplikátoru při aplikaci léku Clexane
- 3** centrální kanál pro injekční stříkačky
- 4** kanálek pro odvod vzduchu



- 5** nohy – opěrná plocha aplikátoru při aplikaci léku Fraxiparine
- 6** rozšíření centrálního kanálu pro umístění a fixaci léku Clexane
- 7** boční část aplikátoru
- 8** rozšíření centrálního kanálu pro umístění a fixaci léku Fraxiparine

Určený účel použití

Aplikátor TUGI je zdravotnický prostředek určený výhradně k aplikaci předplněných injekčních stříkaček, určených k subkutánnímu podání léků. Uspadňuje a podporuje bezpečnou manipulaci s injekční stříkačkou během aplikace léčivého přípravku.

Aplikátor TUGI je zdravotnický prostředek třídy I bez měřicí funkce, určený pro opakované použití.

Výstraha / Bezpečnostní opatření

- Před použitím si pozorně přečtěte tyto pokyny a tento návod.
- Před použitím je nutné zkontrolovat balení a aplikátor, zda nedošlo k jejich poškození.
- Pokud je aplikátor poškozený, nepoužívejte jej.
- Aplikátor je určen pro opakované použití.
- Stříkačku vložte do centrálního kanálu aplikátoru vždy tak, aby směřovala ochranným krytem jehly dolů viz. Pokyny k použití aplikátoru TUGI.
- Před aplikací konkrétního léku si pozorně přečtěte příbalové informace výrobce daného léku a aplikujte doporučení určená pro bezpečnou aplikaci léku (např. dezinfekce místa vpichu nebo zacházení s použitým materiálem po provedení vpichu).

Likvidace

Použitá injekční stříkačka se musí likvidovat jako nebezpečný odpad vhozením do likvidační nádoby specificky určené pro nebezpečný odpad. viz. Pokyny k použití aplikátoru TUGI.

Upozornění

Aplikátor je vhodný výhradně pro tyto předplněné injekční stříkačky:

Injekce s automatickým bezpečnostním systémem typu ERIS™

- CLEXANE 2000IU(20MG)/0,2ML
- CLEXANE 4000IU(40MG)/0,4ML

Injekce s bezpečnostním krytem jehly

- FRAXIPARINE 9500IU/ML
v provedení 0,3ML, 0,4ML, 0,6ML, 0,8ML, 1,0ML
- FRAXIPARINE FORTE 19000IU/ML
v provedení 0,6ML, 0,8ML, 1,0ML

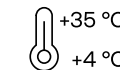


Při použití s jiným, než uvedeným typem léků může dojít k chybnému podání léčivé dávky nebo aplikaci.

Životnost aplikátoru TUGI je 5 let od data výroby uvedeném na obalu aplikátoru.

Obsah balení

- 1 Aplikátor TUGI** – zdravotnický prostředek pro subkutánní aplikaci injekcí.
- Leták s návodem k použití.



omezení teploty (T: +4 °C až +35 °C)



chránit před slunečním světlem



čtete návod k použití

Výrobce:

PROMOTON s.r.o. | Tleskačova 17 | 323 00 Plzeň | CZ
www.tugi.cz

Pokyny k použití aplikátoru TUGI s lékem Clexane

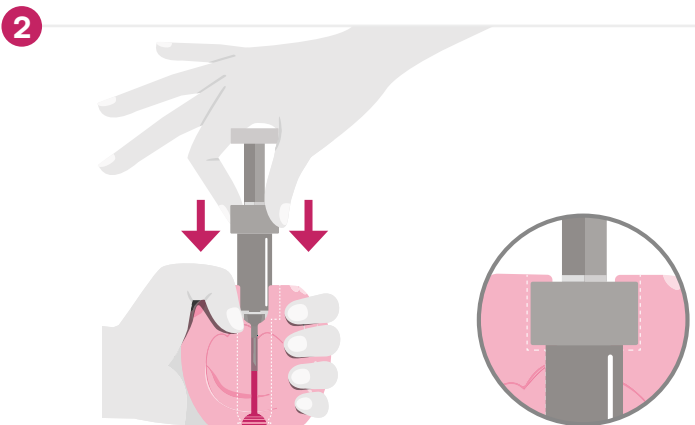
Pro použití aplikátoru s lékem Clexane postupujte dle níže uvedených pokynů.

1



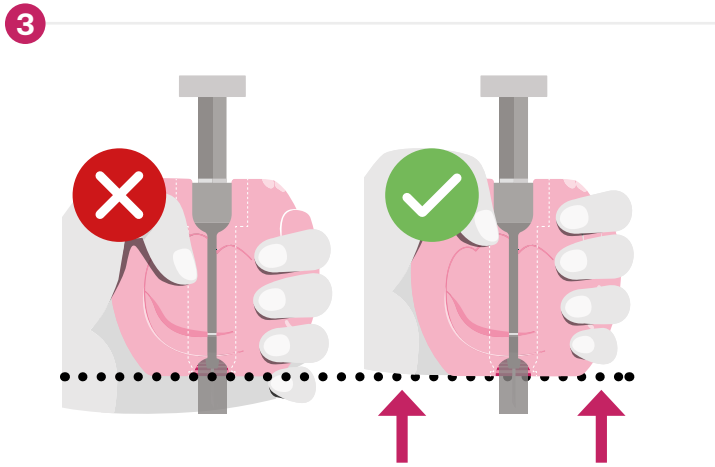
Obraťte TUGI aplikátor hřbetem dolů, tím se vám zpřístupní správný otvor pro vložení injekční stříkačky s lékem **Clexane**.

2



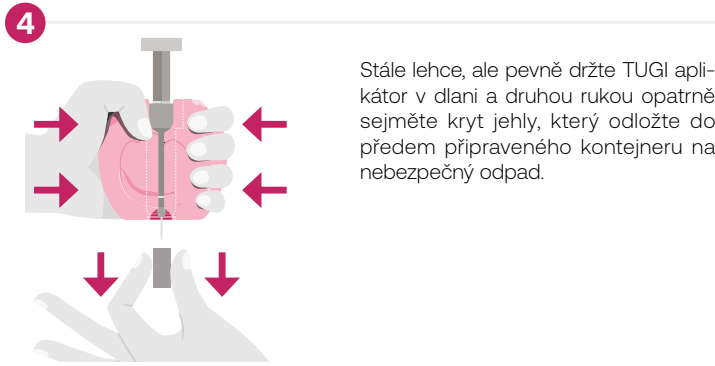
Volně uchopte TUGI aplikátor do dlaně a spusťte injekční stříkačku do centrálního kanálku TUGI aplikátoru tak, aby směřovala krytem jehly dolů. Na detailu vpravo vidíte polohu správně vložené stříkačky s lékem Clexane.

3



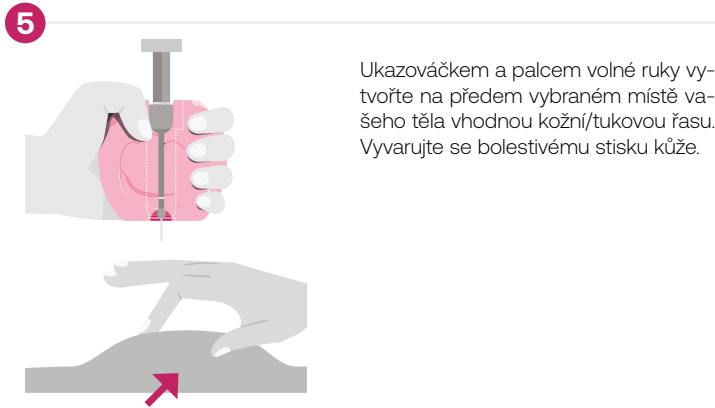
DŮLEŽITÉ! Zkontrolujte úchop. Lehce stiskněte TUGI. Tím dojde k bezpečnému zařizování stříkačky i celého TUGI aplikátoru ve vaší dlaní. Ruka nesmí při úchopu TUGI omezovat plné využití opěrné plochy aplikátoru. Tato opěrná plocha musí být zcela volná. Pouze tak můžete pokračovat k bezpečnému provedení dalších kroků a aplikaci léku. TUGI aplikátor držte pevně, ale relaxovaně tak, aby vám to bylo příjemné. Nemusíte TUGI silně mačkat.

4



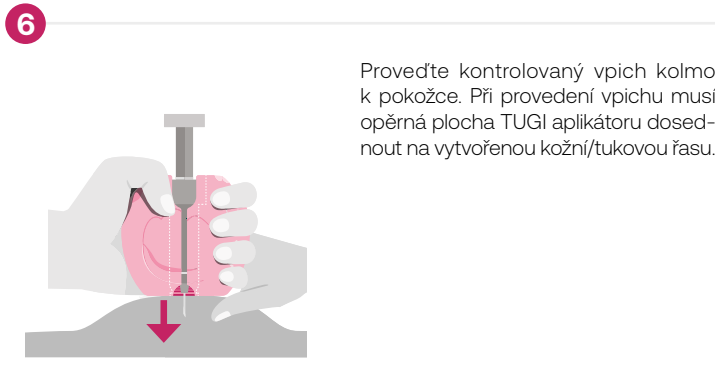
Stále lehce, ale pevně držte TUGI aplikátor v dlaní a druhou rukou opatrně sejměte kryt jehly, který odložte do předem připraveného kontejneru na nebezpečný odpad.

5



Ukazováčkem a palcem volné ruky vytvořte na předem vybraném místě vašeho těla vhodnou kožní/tukovou řasu. Vyvarujte se bolestivému stisku kůže.

6



Provedte kontrolovaný vpich kolmo k pokožce. Při provedení vpichu musí opěrná plocha TUGI aplikátoru dosednout na vytvořenou kožní/tukovou řasu.

7



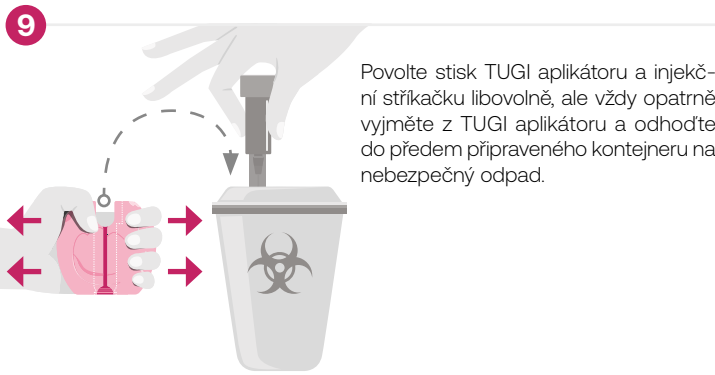
Applikujte lék. Palcem zvolna a pomalu stlačujte píst stříkačky až do konce. Doporučená rychlost aplikace celé dávky je 10 až 15 sekund. Po dokončení aplikace uslyšíte cvaknutí, kdy dojde k aktivaci ochranného krytu jehly.

8



Po aplikaci celé dávky léku opatrně a kolmo zvedněte aplikátor z místa vpichu. Následně uvolněte kožní/tukovou řasu. Automaticky se vysune ochranný kryt jehly.

9



Povolte stisk TUGI aplikátoru a injekční stříkačku libovolně, ale vždy opatrně vyjměte z TUGI aplikátoru a odhodte do předem připraveného kontejneru na nebezpečný odpad.

Pokyny k použití aplikátoru TUGI s lékem Fraxiparine

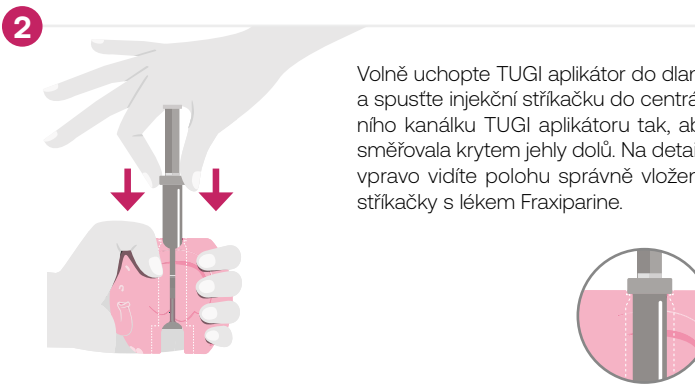
Pro použití aplikátoru s lékem Fraxiparine postupujte dle níže uvedených pokynů.

1



Injekční stříkačka s lékem **Fraxiparine** se vkládá do aplikátoru shora **do hřbetu slona**.

2



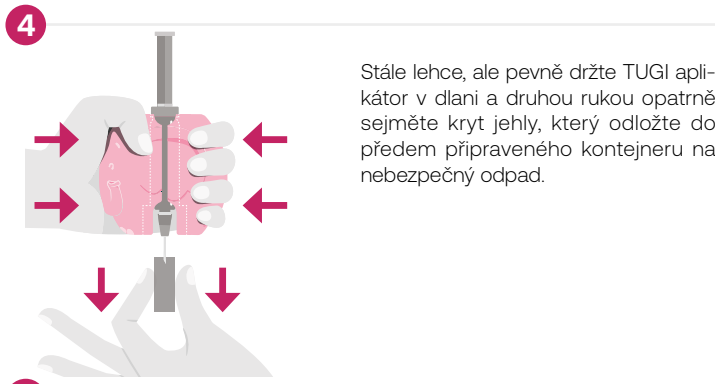
Volně uchopte TUGI aplikátor do dlaně a spusťte injekční stříkačku do centrálního kanálku TUGI aplikátoru tak, aby směřovala krytem jehly dolů. Na detailu vpravo vidíte polohu správně vložené stříkačky s lékem Fraxiparine.

3



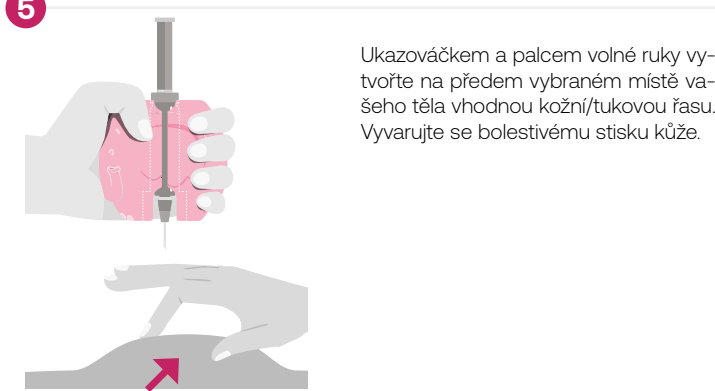
DŮLEŽITÉ! Zkontrolujte úchop. Lehce stiskněte TUGI. Tím dojde k bezpečnému zařizování stříkačky i celého TUGI aplikátoru ve vaší dlaní. Ruka nesmí při úchopu TUGI omezovat plné využití opěrné plochy aplikátoru. Tato opěrná plocha musí být zcela volná. Pouze tak můžete pokračovat k bezpečnému provedení dalších kroků a aplikaci léku. TUGI aplikátor držte pevně, ale relaxovaně tak, aby vám to bylo příjemné. Nemusíte TUGI silně mačkat.

4



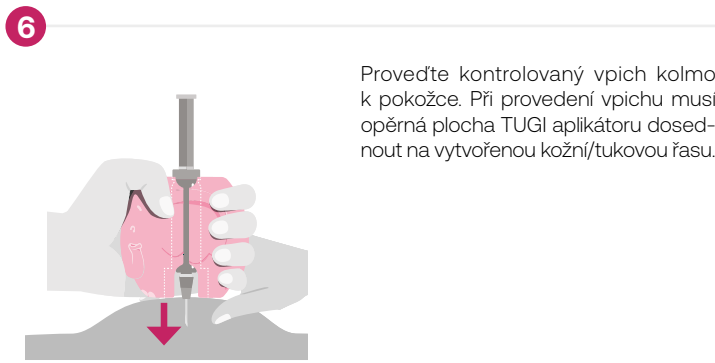
Stále lehce, ale pevně držte TUGI aplikátor v dlaní a druhou rukou opatrně sejměte kryt jehly, který odložte do předem připraveného kontejneru na nebezpečný odpad.

5



Ukazováčkem a palcem volné ruky vytvořte na předem vybraném místě vašeho těla vhodnou kožní/tukovou řasu. Vyvarujte se bolestivému stisku kůže.

6



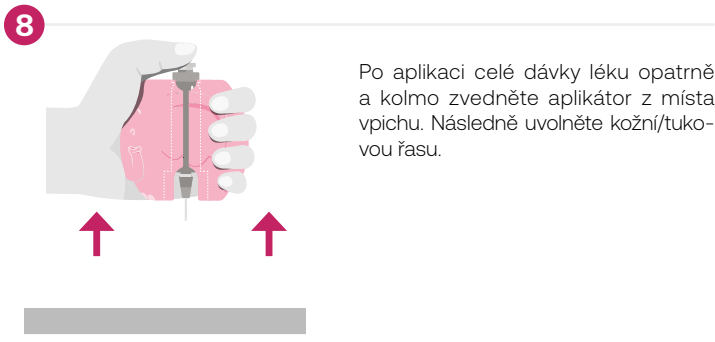
Provedte kontrolovaný vpich kolmo k pokožce. Při provedení vpichu musí opěrná plocha TUGI aplikátoru dosednout na vytvořenou kožní/tukovou řasu.

7



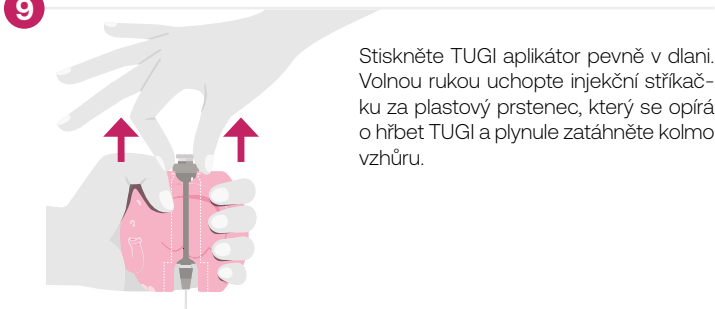
Applikujte lék. Palcem zvolna a pomalu stlačujte píst stříkačky až do konce. Doporučená rychlost aplikace celé dávky je 10 až 15 sekund.

8



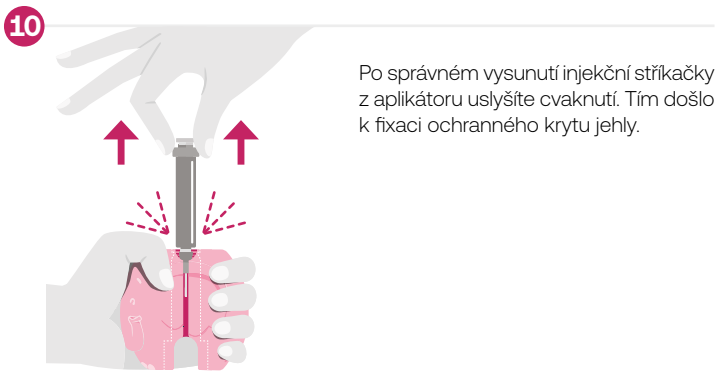
Po aplikaci celé dávky léku opatrně a kolmo zvedněte aplikátor z místa vpichu. Následně uvolněte kožní/tukovou řasu.

9



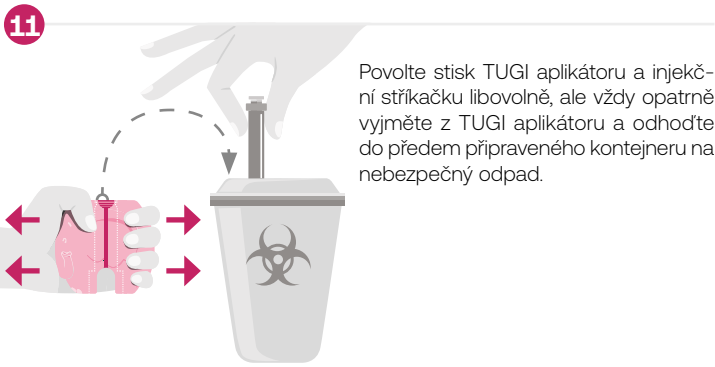
Stiskněte TUGI aplikátor pevně v dlaní. Volnou rukou uchopte injekční stříkačku za plastový prstenec, který se opírá o hřbet TUGI a plynule zatáhněte kolmo vzhůru.

10



Po správném vysunutí injekční stříkačky z aplikátoru uslyšíte cvaknutí. Tím došlo k fixaci ochranného krytu jehly.

11



Povolte stisk TUGI aplikátoru a injekční stříkačku libovolně, ale vždy opatrně vyjměte z TUGI aplikátoru a odhodte do předem připraveného kontejneru na nebezpečný odpad.